

您是否為臨時建築工人？

您擁有相關權利。

如果您為建築勞務提供者（也稱為「人力公司」或是「短期工仲介公司」）工作，無論您的移民身分或者先前是否有逮捕記錄，您都擁有相關權利。

自 2022 年 6 月 9 日起，指派您在紐約工地從事建築工作或體力勞動工作的建築勞務提供者必須取得消費者和勞工保護部 (Department of Consumer and Worker Protection, DCWP) 的授權，同時他們必須提供英文版和您慣用語言版本的必要通知讓您簽名。

1. 認證通知

本通知係告知您有關在執行工作時需要的任何認證、訓練或其他資格、相關費用，以及建築勞務提供者是否會支付這筆費用。建築勞務提供者必須在雇用您之前將本通知提供給您。

2. 權利通知

本通知將披露關鍵勞工保護資訊，包括安全休假與病假；安全健康的工作場所；最低工資和加班費；勞工賠償；失業保險；無歧視工作場所；以及不得報復原則。建築勞務提供者必須在雇用您時將本通知提供給您。

3. 任務通知

本通知會告知您有關工作任務、從事任務所需的任何設備或防護服，以及工資和福利等資訊。除非在某些有限的情況下，否則在前往新的建築工地之前，建築勞務提供者必須將本通知提供給您。

若要瞭解更多資訊或是向 DCWP 提出投訴：

- 請造訪 nyc.gov/workers
- 撥打 **311** 並說「construction labor provider」（建築勞務提供者）

您也可以向州法院對建築勞務提供者提起訴訟並且尋求損害賠償，包括訴訟費和律師費。



Eric L. Adams
Mayor

**Consumer and
Worker Protection**

Vilda Vera Mayuga
Commissioner